

注音类 彩图本

世界文学精品



10只狡猾的狐狸

浙江少年儿童出版社



世界文学精品

10只狡猾的狐狸

注音类 彩图本

浙江少年儿童出版社

责任编辑 袁丽娟
美术编辑 何巧玲
封面设计 柴立青
版面设计 潘庆忠
责任出版 崔志鹏

图书在版编目 (CIP) 数据

10 只狡猾的狐狸: 注音类彩图本/高犁改写; 诸春根等绘. — 杭州: 浙江少年儿童出版社, 2001. 5
(世界文学精品)
ISBN 7-5342-2319-9

I. 1… II. ①高…②诸… III. 汉语拼音 儿童读物 IV. I125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 12514 号

注音类 彩图本

世界文学精品

10 只狡猾的狐狸

文字改写 高 犁

内文插图 诸春根 车 进 等

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州体育场路 317 号)

杭州出版学校印刷厂印刷

全国各地新华书店经销

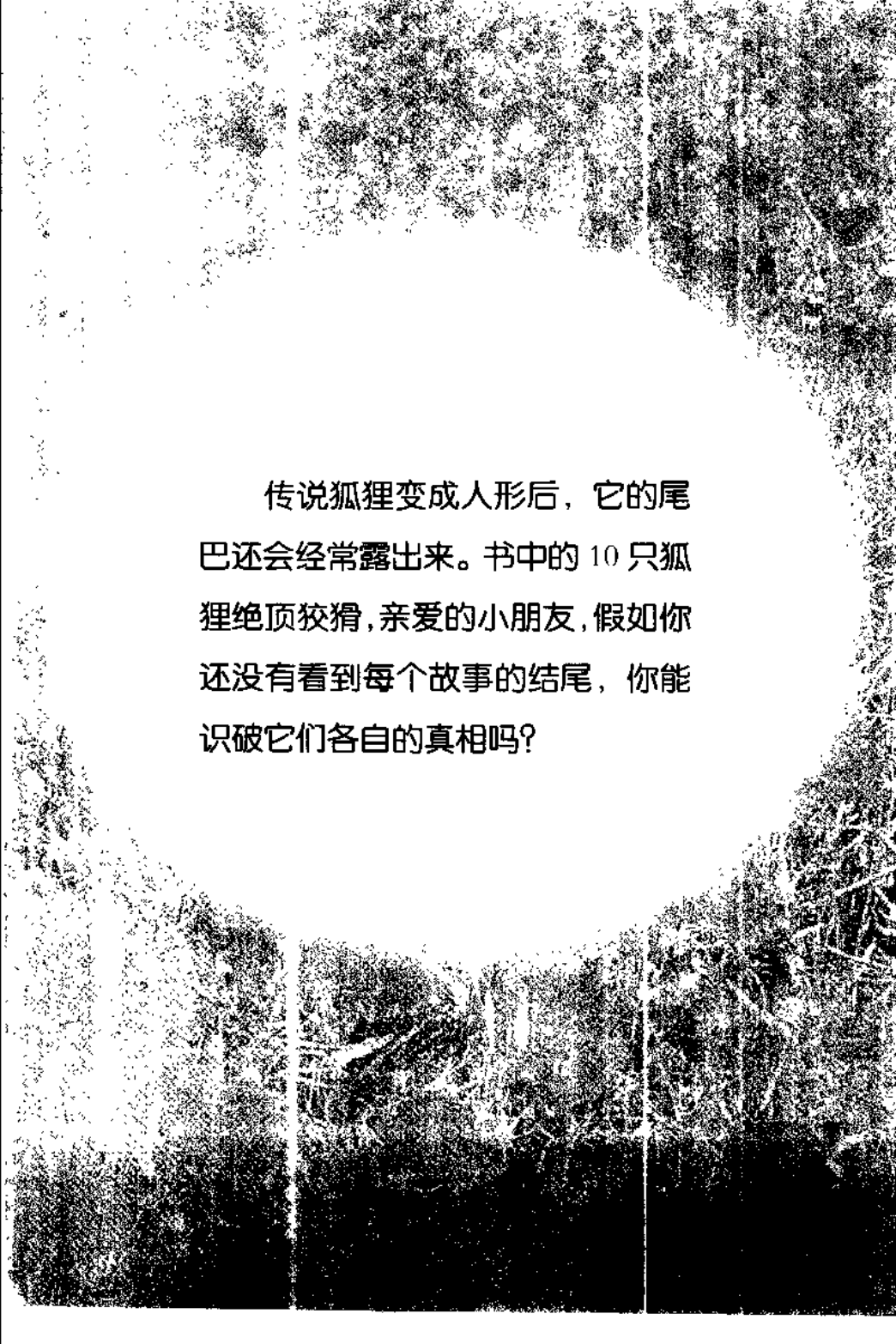
开本 850×1168 1/32 印张 1

印数 1—20450

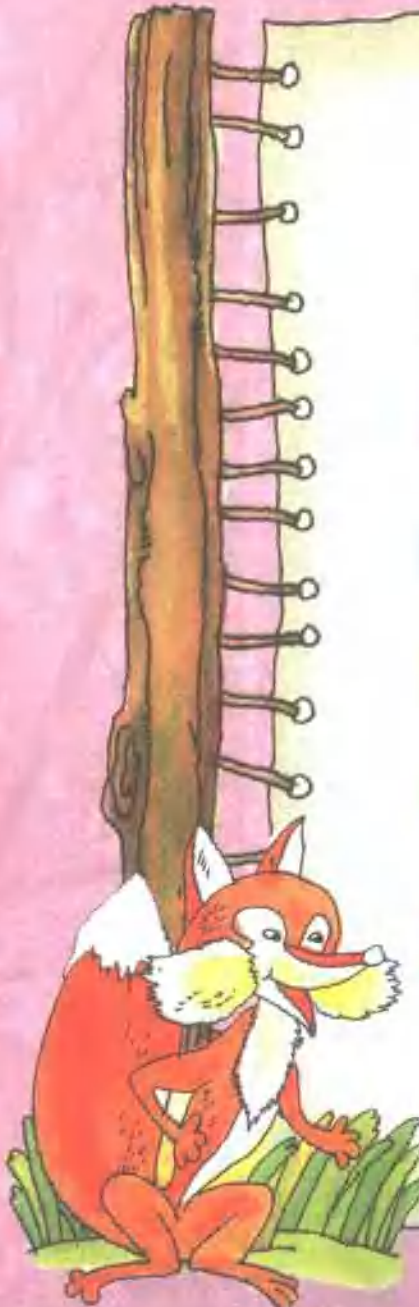
2001 年 5 月第 1 版 2001 年 5 月第 1 次印刷

*

ISBN7-5342-2319-9/J·713 定价: 9.00 元



传说狐狸变成人形后，它的尾巴还会经常露出来。书中的 10 只狐狸绝顶狡猾，亲爱的小朋友，假如你还没有看到每个故事的结尾，你能识破它们各自的真相吗？



目录

半条尾巴的新郎 1

没把心带在身上 12

鹤鹑的证人 26

“顶住大山” 40

狐狸的报复 51

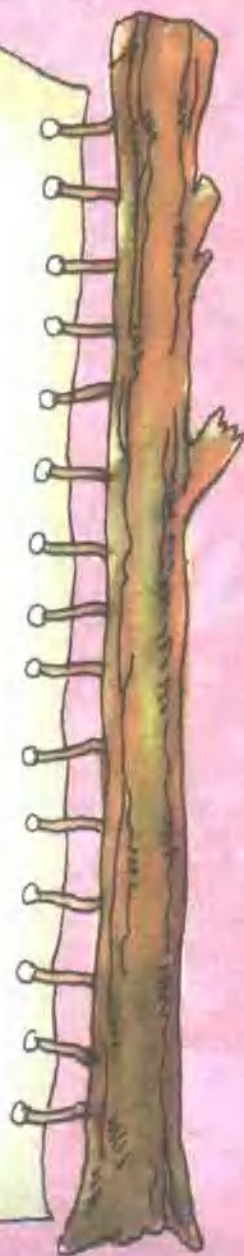
礼物在肚子里 63

半门学问 74

井中逃生 87

谁最狡猾 98

洞口脱险 112



半条尾巴的新郎

(德国格林童话)



cóng qián yǒu yī zhī hú li zhǎng yǒu jiǔ tiáo wěi ba
从 前 , 有 一 只 狐 狸 长 有 九 条 尾 巴 。

zhè zhī jiǔ wěi hú huái yí tā de tài tai duì tā bù zhōng
这 只 九 尾 狐 怀 疑 它 的 太 太 对 它 不 忠

shí jiù xiǎng le gè bàn fǎ lái kǎo yàn tài tai
实 , 就 想 了 个 办 法 来 考 验 太 太 。

zhè yī tiān jiǔ wěi hú li chī guò zǎo fàn yǐ hòu jiù
这 一 天 , 九 尾 狐 狸 吃 过 早 饭 以 后 , 就

shuō xīn kǒu téng zǒu jìn le zì jǐ de wò shì bù yī
说 心 口 疼 , 走 进 了 自 己 的 卧 室 。 不 一



huìr tā dà jiào yī shēng
会 儿 , 它 大 叫 一 声 ,

shuāng yǎn fān bái yǎng tiān
双 眼 翻 白 , 仰 天

dǎo le xià qu sì zhī jiāng
倒 了 下 去 , 四 肢 僵

zhí yī dòng bù dòng jiù
直 , 一 动 不 动 , 就

xiàng sǐ le yī yàng
像 死 了 一 样 。

hú li tài tài huāng le shén lián shēng jiào tā tā
狐 狸 太 太 慌 了 神 , 连 声 叫 它 , 它

yě bù yīng zài yī tàn tā de hū xī hū xī yě tíng zhǐ
也 不 应 。 再 一 探 它 的 呼 吸 , 呼 吸 也 停 止

le hú li tài tài fàng shēng dà kū kū shēng jīng dòng le
了 。 狐 狸 太 太 放 声 大 哭 , 哭 声 惊 动 了

tā men de pú rén māo xiǎo jiě māo xiǎo jiě jìn lái yī kàn
它 们 的 仆 人 猫 小 姐 。 猫 小 姐 进 来 一 看



zhǔ rén sǐ le gǎn jīn hé hú li tài tai yì qǐ bǎ jiǔ wěi
主人死了,赶紧和狐狸太太一起把九尾

hú tái dào chuáng shàng yòng yī dà kuài bái bù bǎ tā de
狐抬到床上,用一大块白布把它的

quán shēn gài le qǐ lái rán hòu guān shàng wò shì de
全身盖了起来。然后,关上卧室的

mén zhǔn bèi guò jǐ tiān zài bǎ tā xià zàng
门,准备过几天再把它下葬。



jiǔ wěi hú li sǐ le de xiāo xī chuán chū qu yǐ
九尾狐狸死了的消息传出去以

hòu xiàng jiǔ wěi hú tài tai qiú hūn de jiù shàng mén lái
后,向九尾狐太太求婚的就上门来
le。
了。

māo xiǎo jiě gǎn jīn qù kāi mén mén kǒu zhàn zhe yī
猫小姐赶紧去开门。门口站着一

zhī nián qīng de hú li tā zhǎng yǒu sān tiáo wěi ba
只年轻的狐狸,它长有三条尾巴。



nián qīng de hú li shuō māo xiǎo jiě nǐ zài zuò
年轻的狐狸说:“猫小姐,你在做

shén me shì zài gàn huó hái shì zài xiū xi
什么?是在干活,还是在休息?”

māo xiǎo jiě huí dá shuō wǒ hěn shǎo xiū xi wǒ
猫小姐回答说:“我很少休息,我

zhèng zài zhǔ zhe xīn xiān de jī tāng gěi fū rén zhǔn bèi
正在煮着新鲜的鸡汤,给夫人准备

měi wèi de wǎn cān xiān shēng nǐ xiǎng cháng cháng zhè jī
美味的晚餐。先生,你想尝尝这鸡

tāng de wèi dào ma
汤的味道吗?”

nián qīng de hú li yáo
年轻的狐狸摇

yáo tóu bù xiè xiè la qīng
摇头：“不，谢谢啦。请

wèn hú li tài tai zài zuò shén
问狐狸太太在做什
me
么？”

tài tai zhèng zuò zài tā
“太太正坐在它

zhàng fu de wò shì lǐ cóng
丈夫的卧室里，从

zǎo kū dào xiàn zài méi yǒu tíng
早哭到现在，没有停

zhǐ huò tài tai de zhàng fu
止过。太太的丈夫

yī dà zǎo jiù sǐ le tài tai
一大早就死了，太太

zài kū zì jǐ jiāng lái de rì
在哭自己将来的日

zi méi yǒu yī kào
子没有依靠。”

nián qīng de hú li xiào
年轻的狐狸笑

le shuō māo xiǎo jiě qīng
了，说：“猫小姐，请

nǐ gào su tài tai tā jiāng lái
你告诉太太，它将来



de rì zi yī nǐng hěn měi hǎo yīn wèi wǒ zhèng shì lái xiàng
的日子一定很美好，因为我正是来向

tā qiú hūn de wǒ hěn nián qīng yě hěn jiàn zhuàng dāng rán
它求婚的。我很年轻，也很健壮。当然

xiàn zài wǒ de qián hái bù duō dàn wǒ hěn néng gàn yī dìng
现在我的钱还不多，但我很能干，一定

néng zhèng hǎo duō de qián ràng tā guò shàng hǎo rì zi
能挣好多的钱，让它过上好日子。”

māo jiù jìn qu
猫就进去

qiāo wò shì de mén
敲卧室的门：

tài tai tài tai bié
“太太，太太别

kū la lái le yī gè
哭啦！来了一个

qiú hūn de jì nián
求婚的，既年

qīng yòu jiàn zhuàng hái
轻又健壮，还

yǒu lì qì néng zhèng qián
有力气能挣钱。”



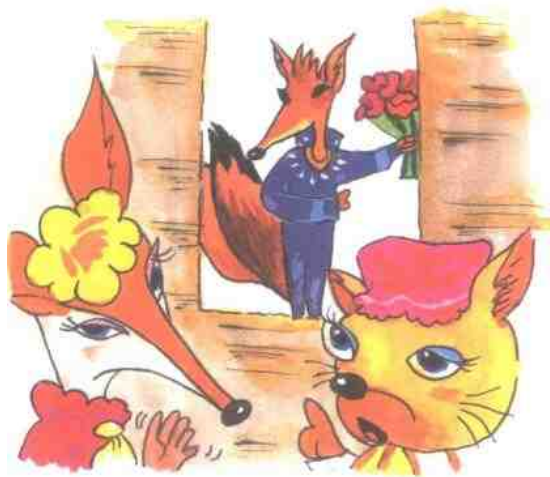
hú li tài tai zài lǐ miàn wèn wǒ de hái zi tā
狐狸太太在里面问：“我的孩子，它

zhǎng de zěn me yàng shì bù shì yě yǒu jiǔ tiáo wěi ba
长得怎么样，是不是也有九条尾巴，

xiàng wǒ de lǎo hú li yī yàng xiāo sǎ fù yǒu
像我的老狐狸一样潇洒富有？”

māo xiǎo jiě shuō tā zhǐ yǒu sān tiáo wěi ba xiàn zài
猫小姐说：“它只有三条尾巴，现在

hái bù suàn fù yǒu
还不算富有。”



hú lì
狐狸

tài tai yáo yáo
太太摇摇

tóu qǐng nǐ
头：“请你

gào su tā
告诉它，

tā bù hé wǒ
它不合我

de yì
的意。”

māo xiǎo jiě jiù bǎ zhè zhī nián qīng de hú lì dǎ fā
猫小姐就把这只年轻的狐狸打发

zǒu le guò le yí huìr yòu yǒu yí zhī hú lì lái qiú
走了。过了一会儿，又有一只狐狸来求

hūn tā zhǎng yǒu liǎng tiáo wěi ba bó zi shàng hái guà zhe
婚，它长有两条尾巴，脖子上还挂着

yí tiáo yín xiàng liàn dàn tā de yùn qì bìng bù bǐ qián yí
一条银项链。但它的运气并不比前一

zhī hú lì hǎo duō shǎo hú lì tài tai zhǐ gé zhe mén fèng
只狐狸好多少，狐狸太太只隔着门缝

kàn le tā yí yǎn jiù ràng māo xiǎo jiě bǎ tā dǎ fā zǒu le
看了它一眼，就让猫小姐把它打发走了。



yǐ hòu yòu lù lù xù xù lái le jǐ zhī hú li tā
以后又陆陆续续来了几只狐狸，它
men yǒu de zhǎng zhe jiǔ tiáo wěi ba yǒu de zhǎng zhe bā
们有的长着九条尾巴，有的长着八
tiáo wěi ba hái yǒu de jìng zhǎng zhe shí sān tiáo wěi ba shí
条尾巴，还有的竟长着十三条尾巴。十
sān tiáo wěi ba shù qǐ lái máo róng róng de yī dà péng
三条尾巴竖起来，毛绒绒的一大蓬。
dàn shì hěn yí hàn hú li tài tài yī gè yě kàn bù shàng
但是很遗憾，狐狸太太一个也看不上。

tiān kuài hēi de shí hòu mén kǒu lái le yī zhī yòu lǎo
天快黑的时候，门口来了一只又老
yòu shòu de lǎo hú li tā zhǐ yǒu bàn tiáo wěi ba ér qiě
又瘦的老狐狸，它只有半条尾巴，而且
shàng miàn de máo dōu kuài diào guāng le dàn bó zi shàng
上面的毛都快掉光了，但脖子上

què tào zhe jiǔ tiáo jīn xiàng liàn xiàng liàn shàng fā chū de
却套着九条金项链。项链上发出的

jīn guāng tòu guò mén fèng yī zhí shè dào hú lì tài tài
金光，透过门缝，一直射到狐狸太太

de yǎn jīng lǐ hú lì tài tài gǎn jǐn dǎ kāi wò shì de
的眼睛里。狐狸太太赶紧打开卧室的

mén qīn zì yíng le chū lái mǎn liǎn xǐ qì de duì māo xiǎo
门，亲自迎了出来，满脸喜气地对猫小

jiě shuō nǐ gǎn kuài bǎ dà mén dǎ kāi bǎ lǐ miàn nà
姐说：“你赶快把大门打开，把里面那

ge sǐ dōng xī tuō chū qù diū diào zhè yī wèi cái shì wǒ
个死东西拖出去丢掉。这一位才是我

zhēn zhèng xiǎng yào de xīn láng
真正想要的新郎！”



māo xiǎo jiě shuō tài tai zhè

猫小姐说：“太太，这



ge duì nǐ bù hé shì tā bǐ nǐ

qián mian de zhàng fu gèng lǎo ér

qiě zhǐ yǒu bàn tiáo wěi ba

且只有半条尾巴。”

hú lǐ tài tai

狐狸太太

hēng le yī shēng

“哼”了一声，

shuō nǐ dǒng shén

说：“你懂什

me tā nián lǎo shuō

么？它年老，说

míng tā bǐ nián qīng

明它比年轻



de gèng dǒng de tǐ tiē rén tā wěi ba suī rán zhǐ yǒu bàn

的更懂得体贴人。它尾巴虽然只有半

tiáo dàn shì nǐ méi kàn jiàn tā bó zi shàng yǒu jiǔ tiáo jīn

条，但是你没看见它脖子上有九条金

xiàng liàn ma yī tiáo jīn xiàng liàn dǐng de shàng liǎng tiáo wěi

项链吗？一条金项链顶得上两条尾

ba tā děng yú yǒu shí bā tiáo bàn wěi ba ne zhè yàng de

巴，它等于有十八条半尾巴呢！这样的

xīn láng wǒ dào nǎr qù zhǎo kuài kuài qǐng tā jìn lái

新郎，我到哪儿去找？快快请它进来，

tā jiù shì nǐ de xīn zhǔ rén
它就是你的新主人！”

dāng tiān wǎn shàng jiù zài tā men yào jǔ xíng hūn lǐ
当天晚上，就在它们要举行婚礼

de shí hou nà zhī zhuāng sǐ de lǎo hú li tí zhe yī gēn
的时候，那只装死的老狐狸提着一根

dà gùn zi cóng wài tóu chuāng le jìn lái tā nù qì chōng
大棍子从外头闯了进来，它怒气冲

chōng de dà jiào dà mǎ bǎ tā de qī zi hé nà zhī bàn
冲地大叫大骂，把它的妻子和那只半

tiáo wěi ba de xīn láng yǐ jí suǒ yǒu bīn kè dōu gǎn le
条尾巴的“新郎”以及所有宾客都赶了

chū qu
出去。

(车子 插图)

